



(uten bilder)

Winy Asara ✎  
Magriet Brink 🗣️  
Kim Sandvad West 📧  
dansk / bokmål 😊  
nivå 3 📖



Kylling og Tusindben  
Høne og Tusenbein

# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)



Kylling og Tusindben / Høne og Tusenbein  
Skrivet av: Winy Asara  
Illustrert av: Magriet Brink  
Oversatt av: Kim Sandvad West (da), Finn  
Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Kylling og Tusindben var venner. Men de konkurrerede altid med hinanden. En dag besluttede de sig for at spille fodbold for at se, hvem der var den bedste spiller.

...

Høne og Tusenbein var venner. Men de likte alltid å konkurrere. En dag spilte de fotball for å se hvem som var den beste spilleren.



De gik hen til fodboldbanen og begyndte deres spil. Kylling var hurtig, men Tusindben var hurtigere. Kylling sparkede langt, men Tusindben sparkede længere. Kylling begyndte at blive sur.

...

De dro til fotballbanen og startet kampen. Høne var rask, men Tusenbein var raskere. Høne sparket langt, men Tusenbein sparket lengre. Høne ble surere og surere.



De besluttet seg for en straffesparkskonkurrence. Først skulle Tusindben være målmand. Kylling scorede kun et enkelt mål. Så var det kyllingens tur til å forsvare målet.

...

De bestemte seg for å ha en straffekonkurranse. Først var Tusenbein keeper. Høne skåret bare ett mål. Så var det Hønes tur til å forsvare målet.



Siden da har kyllinger og tusindben været fjender.

...

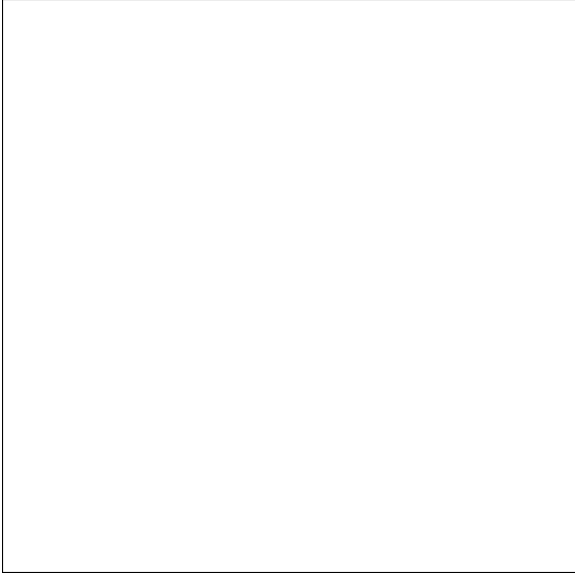
Siden den gang har høner og tusenbein vært fiender.



Tusindben sparkede til bolden og scorede. Tusindben  
fintede bolden og scorede. Tusindben nikkede til bolden  
og scorede. Tusindben scorede fem mål.

...

Tusenbein sparket ballen og skåret. Tusenbein driblet  
ballen og skåret. Tusenbein headet ballen og skåret.  
Fem mål skåret Tusenbein.



Kylling hostede, indtil hun hostede tusindbenet op af sin  
mave. Mor Tusindben og hendes barn kravlede op i et  
træ for at gemme sig.

...

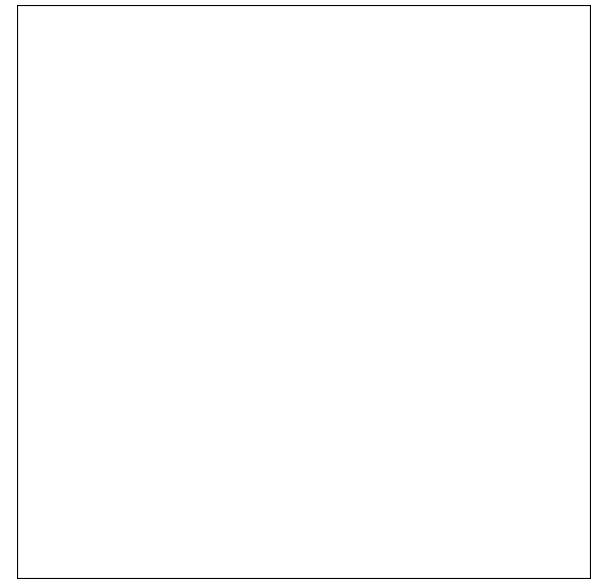
Høne hostet til hun kastet opp tusenbeinet som var i  
magen. Mor Tusenbein og barnet hennes klatret opp i et  
tre for å gjemme seg.



Kylling var rasende over, at hun tabte. Hun var en meget dårlig taber. Tusindben begyndte at grine, fordi hans ven brokkede sig så meget.

...

Høne ble sint fordi hun tapte. Hun var en veldig dårlig taper. Tusenbein begynte å le av vennen som lagde så mye oppstyr.



Kylling bøvsede. Så svælgede og spyttede hun. Så nøs og hostede hun. Og hostede. Tusindbenet var ulækkert!

...

Høne kastet opp. Og svelget og spyttet. Så nøs og hostet hun. Og kastet opp. Tusenbeinet var ufyselig.



Kylling var så vred, at hun åbnede sit næb på vid gab og slugte tusindbenet.

...

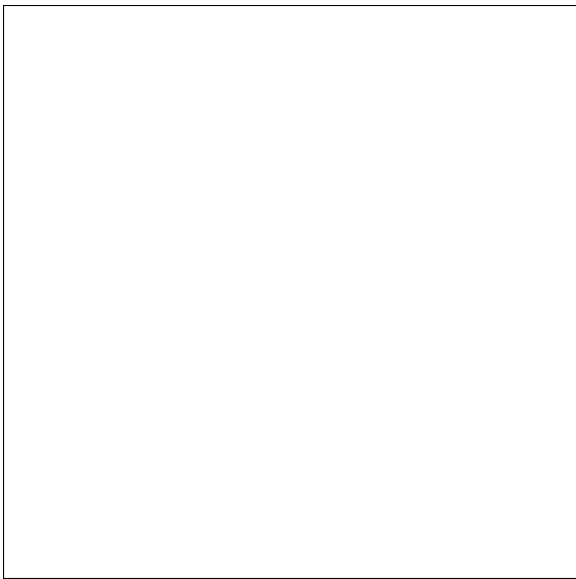
Høne var så sint at hun åbnede nebbet og slugte Tusenbein.



Mor Tusindben råbte: "Brug dine specielle evner, mit barn!" Tusindben kan lave en grim lugt og en forfærdelig smag. Kylling begyndte at få det dårligt.

...

Mor Tusenbein ropte: "Bruk det triksset du kan, barnet mitt!" Tusenbein kan lage en dårlig lukt og en sønn fæl smak. Høne kjente at hun ble dårlig.



Da Kylling gikk hjem, møtte hun Mor Tusindben. Mor Tusindben spurgt: "Har du sett mit barn?" Kylling sagde ikke noget. Mor Tusindben var bekymret.

...

Da Høne gikk hjemover, møtte hun Mor Tusenbein. "Har du sett barnet mitt?" spurte Mor Tusenbein. Høne sa ikke noe. Mor Tusenbein ble urolig.



Så hørte Mor Tusindben en lille stemme: "Hjælp mig, mor!" råbte stemmen. Mor Tusindben så sig omkring og lyttede opmærksomt. Stemmen kom inde fra kyllingens mave.

...

Så hørte Mor Tusenbein en svak stemme: "Mamma, hjelp meg!" Mor Tusenbein så seg rundt og lyttet spent. Lyden kom fra inni høna.